

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Le Goulet Reconstruction	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-151642/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client R.044301.001	Date 2015-01-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3527	
File No. - N° de dossier PWB-4-37127 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-01-22	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This Solicitation Amendment No. Four (4) is raised to include the following addendum no. 4.

The following addendum to the tender documents is effective immediately. This addendum shall form part of the contract documents.

All other terms and conditions remain the same.

Addendum 4.

1. QUESTIONS AND ANSWERS

Q1: As per Section 01 10 10 – General Instructions – Section 1.14 Existing Services - .2 Which states “harbour facilities will be kept operational for the full duration of this Work...” “Please clarify exactly which portions of the existing facilities will be used throughout the construction period ?

A1: April 15 - May 1, Structures 401, 402, 403 and 405 are full of lobster traps with emergency access only to Area of Work. May 1- June 30, (lobster season) approach roads, parking areas, Structures 401, 402, 403 and 405 are congested with pedestrians, vehicles and buyers, from early morning to late afternoon, no congestion evening and nighttime. July 1 - to end of the navigational season (freeze up), Structures 401, 402, 403, and 405 are used occasionally, and access is rarely congested. For duration of the Contract, Structures 301, 302 and 305 is considered the Area of Work, and is for use solely by Contractor.

Q2: As per Section 01 14 10 – Scheduling and Management of the Work – Section 1.2 Work Schedule - .1 Which states “fishermen and buyers will be utilizing these facilities starting mid-April to the end of the fishing season into late fall. The Lobster and structure 405 cannot be taken out of service from April 15 to the end of June. Please clarify exactly which portions of the existing facilities will be used during this period ?

A2: Refer to A1.

Q3: As per Section 01 10 10 – General Instructions – 1.3 Familiarization with Site - .1.4 – Temporary Work Platform .1 which states “existing structure not considered structurally adequate to support construction equipment” Please provide a condition survey for the existing structure ?

A3: Condition Reports (English only) attached in addendum.

Q4: Please provide construction as-builts for the existing structure

Solicitation No. - N° de l'invitation

EC015-151642/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.044301.001

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWB-4-37127

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

A4: Original drawing 302, As-Builts Structure 302 , As-Builts 304 attached in addendum.

2. CLARIFICATION

Insurance - Marine Liability is only requirement when the work or part of the work will include operation of a water craft.